

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- * **Verordening (EEG) nr. 2039/85 van de Raad van 23 juli 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1784/77 betreffende de certificering van hop** 1
- * **Verordening (EEG) nr. 2040/85 van de Raad van 23 juli 1985 houdende tijdelijke schorsing van het autonome recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor aldicarb (ISO), opgelost in dichloormethaan, van post ex 29.31 B** 2
- * **Verordening (EEG) nr. 2041/85 van de Raad van 23 juli 1985 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bepaalde polyesterfoliën van post ex 39.01 C III a) van het gemeenschappelijk douanetarief** 3
- Verordening (EEG) nr. 2042/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 6
- Verordening (EEG) nr. 2043/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 9
- Verordening (EEG) nr. 2044/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst 11
- Verordening (EEG) nr. 2045/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd 13
- * **Verordening (EEG) nr. 2046/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1985/74 houdende de regels voor de vaststelling van de referentieprijzen en voor de bepaling van de prijzen franco grens voor karpers** 15
- * **Verordening (EEG) nr. 2047/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de referentieprijzen voor karpers voor het verkoopseizoen 1985/1986** 16

(Vervolg z.o.z.)

Inhoud (vervolg)

* Verordening (EEG) nr. 2048/85 van de Commissie van 24 juli 1985 houdende achtste wijziging van Verordening (EEG) nr. 2108/83 betreffende de opening van een permanente openbare inschrijving voor de verkoop van rozijnen en krenten en gedroogde vijgen voor bijzonder gebruik	17
* Verordening (EEG) nr. 2049/85 van de Commissie van 24 juli 1985 betreffende de verkoop tegen vooraf vastgestelde prijs van rozijnen en krenten en gedroogde vijgen van de oogst 1983 voor bijzonder gebruik	18
* Verordening (EEG) nr. 2050/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de wegingscoëfficiënten voor de berekening van de gemeenschappelijke marktprijs voor geslachte varkens en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 2095/84	21
* Verordening (EEG) nr. 2051/85 van de Commissie van 24 juli 1985 betreffende een bijzondere interventie maatregel voor durum tarwe in Italië	23
* Verordening (EEG) nr. 2052/85 van de Commissie van 24 juli 1985 betreffende een bijzondere interventie maatregel voor durum tarwe in Griekenland	26
* Verordening (EEG) nr. 2053/85 van de Commissie van 24 juli 1985 betreffende het beëindigen van de visserij op zeeduivel door vissersvaartuigen die de vlag voeren van Nederland	29
* Verordening (EEG) nr. 2054/85 van de Commissie van 23 juli 1985 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen	30
* Verordening (EEG) nr. 2055/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van de correctiefactor die in aanmerking wordt genomen bij de berekening van de voor bepaalde landbouwprodukten toe te passen monetaire compenserende bedragen	33
Verordening (EEG) nr. 2056/85 van de Commissie van 24 juli 1985 houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van tomaten van oorsprong uit Spanje	34
Verordening (EEG) nr. 2057/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden	35
Verordening (EEG) nr. 2058/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van de uitvoerrestituties voor oliehoudende zaden	38
Verordening (EEG) nr. 2059/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	40
Verordening (EEG) nr. 2060/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten	41
Verordening (EEG) nr. 2061/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	43
Verordening (EEG) nr. 2062/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de dertiende deelinschrijving in het kader van de permanente aanvullende inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2384/84	45
Verordening (EEG) nr. 2063/85 van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van ruwe suiker voor de elfde deelinschrijving in het kader van de permanente aanvullende inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2385/84	46

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2039/85 VAN DE RAAD
van 23 juli 1985
tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1784/77 betreffende de certificering van hop

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 1979, inzonderheid op artikel 2, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1784/77⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3041/79⁽³⁾, de algemene voorschriften inzake de certificering zijn vastgesteld; dat in de artikelen 4 en 5 van die verordening is bepaald dat op elke verpakkingseenheid en op elk certificaat het ras of de rassen van de hop moeten worden vermeld; dat aan deze voorwaarde niet kan worden voldaan voor hop afkomstig van proefplanten, waarvan de verkoop soms nodig is wanneer in de brouwerij op grote schaal met het betrokken produkt wordt geëxperimenteerd; dat bovengenoemde verordening derhalve moet worden aangevuld met bijzondere bepalingen inzake de omschrijving van de betrokken hop op de verpakkingen en de certificaten,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1985.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In Verordening (EEG) nr. 1784/77 wordt het volgende artikel ingevoegd:

„Artikel 5 bis

Voor hop die afkomstig is van proefplanten die worden ontwikkeld en geproduceerd hetzij in de eigen installaties van een onderzoekinstituut hetzij door een producent voor rekening van een soortgelijk instituut, kan de in artikel 4, sub b), en in artikel 5, lid 1, sub f), bedoelde vermelding van het ras worden vervangen door een nominatieve aanduiding of een aanduiding door middel van cijfers die het mogelijk maakt de betrokken plantensoort te identificeren.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. POOS

⁽¹⁾ PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 200 van 8. 8. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 343 van 31. 12. 1979, blz. 4.

VERORDENING (EEG) Nr. 2040/85 VAN DE RAAD

van 23 juli 1985

houdende tijdelijke schorsing van het autonome recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor aldicarb (ISO), opgelost in dichloormethaan, van post ex 29.31 B

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Overwegende dat de communautaire produktie van het betrokken produkt niet kan voldoen aan de behoeften van de industrie van de Gemeenschap die dat produkt gebruikt; dat het derhalve in het belang van de Gemeenschap is het autonome recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor dit produkt volledig te schorsen;

Overwegende dat het moeilijk is de ontwikkeling van de economische situatie in de betrokken sector voor de nabije toekomst nauwkeurig te beoordelen en het derhalve wenselijk is aan deze schorsing een tijdelijk karakter te geven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Van de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot en met 31 december 1985 wordt het autonome recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor aldicarb (ISO), opgelost in dichloormethaan, van post ex 29.31 B, volledig geschorst.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1985.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

J. POOS

VERORDENING (EEG) Nr. 2041/85 VAN DE RAAD

van 23 juli 1985

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bepaalde polyesterfoliën van post ex 39.01 C III a) van het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Overwegende dat de produktie in de Gemeenschap, van polyesterfoliën, zonder deklaag, met een dikte van 12 micrometer of minder, momenteel niet toereikend is om te voorzien in de behoeften van de verwerkende industrieën van de Gemeenschap; dat de bevoorrading van de Gemeenschap derhalve grotendeels van invoer uit derde landen afhankelijk is; dat het in het belang is van de Gemeenschap het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten, binnen de grenzen van een passend communautair tariefcontingent, gedurende een vrij beperkte periode gedeeltelijk te schorsen; dat het, ten einde de vooruitzichten van de groei van deze communautaire produktie niet te schaden en om een toereikende voorziening van de verwerkende industrie te verzekeren, dienstig is het gebruik van het tariefcontingent te beperken tot die produkten die bestemd zijn voor de vervaardiging van videomagneetbanden, dit contingent voor de periode van de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot en met 31 december 1985 te openen met vrijstelling van rechten en het contingent vast te stellen op 200 ton;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer, totdat het contingent is uitgeput; dat een systeem voor de benutting van het communautaire tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat die verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt voor het betrokken produkt aan te sluiten, zou moeten geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit derde landen gedurende een representatieve referentieperiode en anderzijds op basis van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode;

Overwegende dat, aangezien het hier een autonoom communautair tariefcontingent betreft ter voorziening in invoerbehoefte van de Gemeenschap, bij wijze van proef een verdeling van het contingent op basis van de voorlopige, door ieder van de Lid-Staten geraamde

behoefte aan import uit derde landen kan worden geaccepteerd; dat deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief waarborgt;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van het betrokken produkt, het contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over bepaalde Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten wanneer zij hun aanvankelijke quotum hebben verbruikt, alsmede de behoeften die zich in de overige Lid-Staten zouden voordoen; dat het, ten einde aan de importeurs van de Lid-Staten enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautaire tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, dat in het onderhavige geval 180 ton zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn verbruikt; dat het, ten einde hiermede rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijke quotum vrijwel geheel heeft benut, een extra quotum uit de reserve opneemt; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staat en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot en met 31 december 1985, wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor polyesterfoliën, zonder deklaag, met een dikte van 12

micrometer of minder, bestemd voor de vervaardiging van videomagneetbanden, van post ex 39.01 C III a), volledig geschorst binnen de grenzen van een communautair tariefcontingent van 200 ton.

2. Binnen de grenzen van dit tariefcontingent worden door de Helleense Republiek rechten toegepast welke berekend worden overeenkomstig de bepalingen ter zake in de Toetredingsakte van 1979.

3. De controle op het gebruik van de produkten voor de voorgeschreven bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de communautaire voorschriften ter zake.

Artikel 2

1. Van dit communautaire tariefcontingent wordt een eerste gedeelte, ter grootte van 180 ton, over bepaalde Lid-Staten verdeeld; de quota die gelden tot en met 31 december 1985 bedragen voor ieder van deze Lid-Staten de volgende hoeveelheden:

	(in ton)
Benelux	21
Duitsland	138
Verenigd Koninkrijk	21

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 20 ton, vormt de reserve.

3. Indien een importeur melding maakt van op handen zijnde invoer van het betrokken produkt in een Lid-Staat en indien hij verzoekt om voor het contingent in aanmerking te komen, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opneming van een hoeveelheid die overeenstemt met zijn behoeften, voor zover het beschikbare saldo van het contingent zulks toelaat.

Artikel 3

1. Indien het aanvankelijke quotum van een van de in artikel 2 bedoelde Lid-Staten — zoals vastgesteld in lid 1 van dat artikel — voor 90 % of meer is benut, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover de reserve zulks toelaat, van een tweede quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij, onder de in lid 1 genoemde voorwaarden, over tot opneming van een derde quotum, gelijk aan 2,5 % van zijn aanvankelijke quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder dezelfde voorwaarden, over tot

opneming van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder gevolgd totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3, kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van kleinere quota dan de in die leden vastgestelde, indien er redenen zijn om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 4

De overeenkomstig artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1985.

Artikel 5

De Lid-Staten storten uiterlijk op 15 november 1985 van het niet-benutte gedeelte van hun aanvankelijke quotum dat deel in de reserve terug dat op 1 november 1985 20 % van het aanvankelijke quotum te boven gaat. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

Elke Lid-Staat doet de Commissie uiterlijk op 15 november 1985 mededeling van de totale invoer van het betrokken produkt, die tot en met 1 november 1985 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van zijn aanvankelijke quotum, dat hij in de reserve terugstort.

Artikel 6

De Commissie boekt de hoeveelheden van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2 en 3 geopende quota en brengt elke Lid-Staat, zodra de opgaven haar bereiken, op de hoogte van de uitputtingsgraad van de reserve.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 20 november 1985 in kennis van de omvang van de reserve na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij draagt er zorg voor dat de opneming uit een van de reserves tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft en deelt daartoe aan de Lid-Staat die deze laatste opneming verricht, mede hoeveel dit saldo bedraagt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat, bij opening van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota, zonder onderbreking afboekingen kunnen plaatsvinden op hun gecumuleerde aandeel in het communautaire tariefcontingent.

2. De Lid-Staten waarborgen aan de importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

3. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden af op hun quota naar gelang het betrokken produkt bij de douane ten invoer in het vrije verkeer wordt aangegeven.

4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld aan de hand van de ingevoerde hoeveelheden, die op de in lid 3 omschreven wijze zijn afgeboekt.

Artikel 8

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek in kennis van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. POOS

VERORDENING (EEG) Nr. 2042/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

**tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel
van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de
waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die
in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbe-
leid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op
artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Veror-
dening (EEG) nr. 3131/84⁽⁵⁾ en de verordeningen die
deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat het verkoopseizoen 1985/1986 voor
de sector durum tarwe op 1 juli 1985 begint; dat de
Raad voor dit produkt tot nu toe geen prijzen voor dit
verkoopseizoen heeft vastgesteld; dat de Commissie
zich ter uitvoering van de haar door het Verdrag opge-
legde taken genoopt ziet de conservatoire maatregelen
te nemen die voor het waarborgen van de continuïteit
van de werking het gemeenschappelijk landbouw-
beleid in de sector durum tarwe onontbeerlijk zijn;

Overwegende dat, om de continuïteit van de werking
van de invoerregeling voor durum tarwe en voor gries
en griesmeel van durum tarwe te waarborgen, voor de
berekening van de heffingen een prijs in aanmerking
moet worden genomen die gelijk is aan de op 1 juli
1984 geldende, voor het verkoopseizoen 1984/1985
vastgestelde drempelprijs, namelijk 352,67 Ecu/ton
voor durum tarwe en 547,09 Ecu/ton voor gries en
griesmeel van durum tarwe; dat deze prijzen met

ingang van 1 augustus 1985 worden aangepast met
bedragen die gelijk zijn aan de bij Verordening (EEG)
nr. 1020/84⁽⁶⁾ vastgestelde maandelijkse verhogingen;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekenings-
koers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verorde-
ning (EEG) nr. 974/71⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁸⁾, bedoelde coëffi-
ciënt is toegepast, voor de munteenheden welke
onderling worden gehandhaafd binnen een
contante maximummarge op een bepaald moment
van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een
bepaalde periode ten opzichte van de munteen-
heden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige
streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 23 juli
1985 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 3131/84 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en noteringen van heden die de Commissie
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans
geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van
deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde
produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 293 van 10. 11. 1984, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 6.

⁽⁷⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

<i>(Ecu/ton)</i>		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	133,32
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	144,77 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rogge	130,56 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	113,74
10.04	Haver	95,23
10.05 B	Mais, andere dan maïshybriden voor zaaioeleinden	100,39 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	80,77 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	128,19 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	0 ⁽⁷⁾
10.07 D II	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	202,47
11.01 B	Meel van rogge	198,61
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	237,39
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	215,56

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van post 10.07 D I (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 2043/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2222/84 ⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71 ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84 ⁽⁷⁾, bedoelde coëfficiënt

ciënt is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ; deze wisselkoersen zijn de op 23 juli 1985 vastgestelde koersen ;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 205 van 1. 8. 1984, blz. 4.

⁽⁶⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)			
		Lopend 7	1 ^e term. 8	2 ^e term. 9	3 ^e term. 10
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	0	1,27	1,27	13,46
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	3,06	3,06	9,79
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	6,88
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)				
		Lopend 7	1 ^e term. 8	2 ^e term. 9	3 ^e term. 10	4 ^e term. 11
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 2044/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 11, lid 2,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van rijst en breukrijst zijn vastgesteld in
Verordening (EEG) nr. 576/85⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1967/85⁽⁴⁾;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekenings-
koers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verorde-
ning (EEG) nr. 974/71⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁶⁾, bedoelde coëffi-
ciënt is toegepast, voor de munteenheden welke
onderling worden gehandhaafd binnen een
contante maximummarge op een bepaald moment
van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde

van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een
bepaalde periode, ten opzichte van de munteen-
heden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige
streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 576/85 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en -noteringen van heden waarover de
Commissie beschikt, leidt tot het wijzigen van de
thans geldende heffingen, overeenkomstig de bijlage
van deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, lid 1, sub a) en b),
van Verordening (EEG) nr. 1418/76 genoemde
produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.
⁽³⁾ PB nr. L 67 van 7. 3. 1985, blz. 5.
⁽⁴⁾ PB nr. L 185 van 18. 7. 1985, blz. 6.
⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst

<i>(Ecu / ton)</i>			
Tariefnummer	Omschrijving	Derde landen ⁽³⁾	ACS/LGO ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rijst :		
	B. andere :		
	I. Padie en gedopte rijst :		
	a) Padie :		
	1. rondkorrelige	279,30	136,05
	2. langkorrelige	285,54	139,17
	b) gedopte rijst :		
	1. rondkorrelige	349,12	170,96
	2. langkorrelige	356,92	174,86
	II. halfwitte en volwitte rijst :		
	a) halfwitte rijst :		
	1. rondkorrelige	385,57	180,86
	2. langkorrelige	572,66	274,44
b) volwitte rijst :			
1. rondkorrelige	410,63	192,96	
2. langkorrelige	613,89	294,59	
III. Breukrijst		98,65	46,32

⁽¹⁾ Onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van de artikelen 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 486/85 en van Verordening (EEG) nr. 551/85.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

⁽³⁾ De heffing bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 11 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

VERORDENING (EEG) Nr. 2045/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 13, lid 6,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor rijst en breukrijst dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr.
2505/84⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1968/85⁽⁴⁾;Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekenings-
koers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verorde-
ning (EEG) nr. 974/71⁽⁵⁾ laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁶⁾, bedoelde coëffi-
ciënt is toegepast, voor de munteenheden welke
onderling worden gehandhaafd binnen een
contante maximummarge op een bepaald moment
van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde

van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een
bepaalde periode, ten opzichte van de munteen-
heden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige
streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan
de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd,
moeten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage
van deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De premies, die aan de vooraf vastgestelde invoerhef-
fingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd,
worden vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.
⁽³⁾ PB nr. L 234 van 1. 9. 1984, blz. 8.
⁽⁴⁾ PB nr. L 185 van 18. 7. 1985, blz. 8.
⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)			
		Lopend 7	1 ^e term. 8	2 ^e term. 9	3 ^e term. 10
ex 10.06	Rijst :				
	B. andere :				
	I. Padie en gedopte rijst :				
	a) Padie :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	b) gedopte rijst :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	II. halfwitte en volwitte rijst :				
	a) halfwitte rijst :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
b) volwitte rijst :					
1. rondkorrelige	0	0	0	—	
2. langkorrelige	0	0	0	—	
III. Breukrijst	0	0	0	0	

VERORDENING (EEG) Nr. 2046/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1985/74 houdende de regels voor de vaststelling van de referentieprijzen en voor de bepaling van de prijzen franco grens voor karpers

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad
van 29 december 1981 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector visserijpro-
dukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3655/84⁽²⁾, en met name op artikel 22, lid 5,Overwegende dat bij artikel 22, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat vóór het begin van
elk verkoopseizoen referentieprijzen voor karpers
kunnen worden vastgesteld; dat deze prijzen kunnen
worden gedifferentieerd voor de binnen elk verkoop-
seizoen aan de hand van de seizoengebonden ontwik-
keling van de prijzen vast te stellen perioden;Overwegende dat volgens artikel 3 van Verordening
(EEG) nr. 1985/74 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1701/78⁽⁴⁾, een
van de perioden waarvoor een referentieprijs wordt
vastgesteld loopt van 1 december tot en met 31 juli
van het daaropvolgende jaar;Overwegende dat de ervaring heeft geleerd dat deze
periode in twee kleinere perioden moet worden onder-
verdeeld; dat Verordening (EEG) nr. 1985/74 derhalve
dient te worden gewijzigd;Overwegende dat het Comité van beheer voor visserij-
produkten geen advies heeft uitgebracht binnen de
door zijn voorzitter bepaalde termijn,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1985/74 wordt
gelezen:

„Een referentieprijs voor karpers wordt vastgesteld:

- voor het tijdvak van 1 augustus tot en met 30
november,
- voor het tijdvak van 1 december tot en met 31
december,
- voor het tijdvak van 1 januari tot en met 31
juli.”

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 1 augustus
1985.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 340 van 28. 12. 1984, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 207 van 29. 7. 1974, blz. 30.⁽⁴⁾ PB nr. L 195 van 20. 7. 1978, blz. 14.

VERORDENING (EEG) Nr. 2047/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van de referentieprijzen voor karpers voor het verkoopseizoen
1985/1986

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad
van 29 december 1981 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector visserijpro-
dukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3655/84⁽²⁾, en met name op artikel 22, lid 5,

Overwegende dat in artikel 22, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat vóór het begin van
elk verkoopseizoen referentieprijzen voor karpers
kunnen worden vastgesteld; dat deze prijzen kunnen
worden gedifferentieerd voor de binnen elk verkoop-
seizoen aan de hand van de seizoengebonden ontwik-
keling van de prijzen vast te stellen perioden;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1985/74
van de Commissie van 25 juli 1974 houdende de
regels voor de vaststelling van de referentieprijzen en
voor de bepaling van de prijzen franco grens voor
karpers⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2046/85⁽⁴⁾, is bepaald dat referentieprijzen voor
karpers worden vastgesteld voor de tijdvakken van
1 augustus tot en met 30 november, van 1 december
tot en met 31 december en van 1 januari tot en met
31 juli;

Overwegende dat de vaststelling van referentieprijzen
noodzakelijk is voor de eventuele toepassing van

maatregelen ter bescherming van de communautaire
produktie; dat, gelet op de beschikbare gegevens
inzake produktieprijzen, de referentieprijzen op het
aangegeven peil moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De referentieprijs voor karpers wordt vastgesteld:

- voor het tijdvak van 1 augustus tot en met 30
november 1985 op 1 715 Ecu/ton;
- voor het tijdvak van 1 december tot en met 31
december 1985 op 1 462 Ecu/ton;
- voor het tijdvak van 1 januari tot en met 31 juli
1986 op 1 373 Ecu/ton.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus
1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 340 van 28. 12. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 207 van 29. 7. 1974, blz. 30.

⁽⁴⁾ Zie blz. 15 van dit Publikatieblad.

VERORDENING (EEG) Nr. 2048/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

houdende achtste wijziging van Verordening (EEG) nr. 2108/83 betreffende de opening van een permanente openbare inschrijving voor de verkoop van rozijnen en krenten en gedroogde vijgen voor bijzonder gebruikDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1603/83 van de Raad
van 14 juni 1983 houdende bijzondere maatregelen
voor de afzet van krenten en rozijnen en gedroogde
vijgen in het bezit van opslagbureaus⁽¹⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1979/85⁽²⁾, en met name op
artikel 1, lid 5,Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2108/83
van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Veror-
dening (EEG) nr. 582/85⁽⁴⁾, een permanente openbare
inschrijving is geopend voor de verkoop van rozijnen
en krenten en gedroogde vijgen voor bijzonder
gebruik; dat de inschrijving ook zou moeten gelden
voor de produkten van de oogst 1983; dat de veror-
dening dienovereenkomstig moet worden aangepast;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor op basis van groenten
en fruit verwerkte produkten,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2108/83
wordt „1984” vervangen door „1983”.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publi-
katieblad van de Europese Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 159 van 17. 6. 1983, blz. 5.⁽²⁾ PB nr. L 186 van 19. 7. 1985, blz. 5.⁽³⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1983, blz. 41.⁽⁴⁾ PB nr. L 67 van 7. 3. 1985, blz. 17.

VERORDENING (EEG) Nr. 2049/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

betreffende de verkoop tegen vooraf vastgestelde prijs van rozijnen en krenten en gedroogde vijgen van de oogst 1983 voor bijzonder gebruik

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1603/83 van de Raad van 14 juni 1983 houdende bijzondere maatregelen voor de afzet van krenten en rozijnen en gedroogde vijgen, in het bezit van opslagbureaus⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1979/85⁽²⁾, en met name op artikel 1, lid 5,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1603/83 er in voorziet dat rozijnen en krenten en gedroogde vijgen van de oogst 1983 voor de bereiding van bepaalde voedingsmiddelen of voor distillatie verkocht kunnen worden; dat de voor de bereiding van voedingsmiddelen verkochte hoeveelheid dient te worden beperkt tot een specifieke hoeveelheid om te voorkomen dat de voor dit gebruik verkochte produkten gaan concurreren met rozijnen en krenten van de oogst 1985;

Overwegende dat de prijzen zodanig dienen te worden vastgesteld dat rekening wordt gehouden met de ouderdom van de produkten en met het bijzondere gebruik waarvoor zij zijn bestemd; dat ten aanzien van de voor distillatie bestemde produkten de prijs aan de opbrengst moet worden gerelateerd om verstoring van de communautaire markt van alcohol en alcoholhoudende dranken te voorkomen;

Overwegende dat ervoor moet worden gezorgd dat het gevaar voor verstoring van de normale markt beperkt blijft, indien de produkten niet voor het beoogde gebruik worden aangewend; dat daartoe het stellen van een verwerkingswaarborg moet worden voorgeschreven;

Overwegende dat er in Verordening (EEG) nr. 3263/81 van de Commissie van 16 november 1981 houdende uitvoeringsbepalingen voor de verkoop bij openbare inschrijving of de verkoop tegen vooraf vastgestelde prijzen voor in het bezit van de opslagbureaus zijnde rozijnen en krenten en gedroogde vijgen⁽³⁾ voorschriften zijn vastgesteld voor de verkoop tegen vooraf vastgestelde prijzen van de voor consumptie bestemde produkten; dat een aantal van deze bepalingen ook dient te worden toegepast op de overeenkomstig de onderhavige verordening verkochte produkten;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1687/76 van de Commissie van 30 juni 1976 tot vaststelling van gemeenschappelijke bepalingen inzake de controle op het gebruik en/of de bestemming van produkten uit interventie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1708/85⁽⁵⁾, voorziet in maatregelen ten aanzien van uit interventievoorraden afkomstige produkten voor een bijzonder gebruik en/of een bijzondere bestemming; dat de uit de opslag afkomstige produkten die zijn bestemd voor een bijzonder gebruik, zich in een situatie bevinden die vergelijkbaar is met die van de in Verordening (EEG) nr. 1687/76 bedoelde produkten; dat de voorschriften van die verordening eveneens dienen te gelden voor de overeenkomstig de onderhavige verordening verkochte produkten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in bijlage I genoemde opslagbureaus gaan over tot de verkoop van:

- a) rozijnen en krenten en gedroogde vijgen van de oogst 1983 aan distillatiebedrijven en
- b) rozijnen en krenten van de oogst 1983 voor de bereiding van:
 - „pickles” van post ex 20.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief, of
 - sausen, samengestelde kruiden en dergelijke produkten van post 21.04 C van het gemeenschappelijk douanetarief.

2. Rozijnen en krenten en gedroogde vijgen voor distillatiebedrijven worden verkocht aan kopers die zich ertoe verbinden de rozijnen en krenten of gedroogde vijgen te gebruiken voor het vervaardigen van alcohol met een alcoholgehalte van 80 % vol of meer, van post 22.08 B van het gemeenschappelijk douanetarief.

⁽¹⁾ PB nr. L 159 van 17. 6. 1983, blz. 5.

⁽²⁾ PB nr. L 186 van 19. 7. 1985, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 329 van 17. 11. 1981, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 163 van 22. 6. 1985, blz. 40.

De prijzen worden vastgesteld op :

- 16,66 Ecu per 100 kg voor op Kreta te distilleren rozijnen en krenten,
- 11,66 Ecu per 100 kg voor buiten Kreta te distilleren rozijnen en krenten, en
- 5,4 Ecu per 100 kg voor gedroogde vijgen.

Deze prijzen gelden ongeacht de kwaliteitskenmerken.

3. De verkoop van rozijnen en krenten voor de bereiding van de in lid 1, sub b), genoemde produkten wordt beperkt tot een maximumhoeveelheid van 1 500 ton ; die hoeveelheid wordt uitsluitend verkocht aan kopers die zich ertoe verbinden de rozijnen en krenten voor genoemde doeleinden te gebruiken. De prijs van deze rozijnen en krenten wordt vastgesteld op 35 Ecu per 100 kg, ongeacht de kwaliteitskenmerken.

4. Er moet een verwerkingswaarborg worden gesteld als garantie voor het nakomen van de aangegane verplichtingen.

Artikel 2

1. Het bepaalde in de artikelen 2 tot en met 5, 14, 15, 16, lid 1, 18 en 19 van Verordening (EEG) nr. 3263/81 is van toepassing op verkooptransacties overeenkomstig deze verordening.

2. De koopaanvraag moet, buiten de gegevens als bedoeld in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3263/81, een verklaring bevatten waarbij de aanvrager zich ertoe verbindt de produkten te gebruiken voor het in artikel 1, lid 2, of het in artikel 1, lid 3, van deze verordening aangegeven doel.

3. De koopaanvragen moeten schriftelijk worden ingediend :

- voor het Griekse opslagbureau : bij het hoofdkantoor van IDAGEP, Acharnonstraat 241, Athene, voor rozijnen en krenten en gedroogde vijgen in het bezit van het Griekse opslagbureau.

4. De gegadigden kunnen bij de in bijlage I medegedeelde adressen inlichtingen verkrijgen over de beschikbare hoeveelheden en de plaatsen waar de produkten zijn opgeslagen.

Artikel 3

Alvorens de koper de produkten overneemt, moet de in artikel 1, lid 4, bedoelde verwerkingswaarborg

worden gesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1687/76. De waarborg wordt vastgesteld op :

- 32,6 Ecu per 100 kg voor rozijnen en krenten als bedoeld in artikel 1, lid 2,
- 6,5 Ecu per 100 kg voor gedroogde vijgen als bedoeld in artikel 1, lid 2, en
- 9,3 Ecu per 100 kg voor rozijnen en krenten als bedoeld in artikel 1, lid 3.

Artikel 4

1. Wanneer de aankoopprijs is betaald en de verwerkingswaarborg is gesteld, geeft het opslagbureau een afhaalbon af waarin de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1687/76 bedoelde gegevens zijn vermeld.

2. De bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1687/76 gelden voor de transacties in het kader van deze verordening.

3. De in vak 104 van het controle-exemplaar te vermelden bijkomende gegevens zijn aangegeven in bijlage II.

Artikel 5

Behoudens overmacht, wordt de in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3263/81 bedoelde waarborg slechts vrijgegeven voor hoeveelheden waarvoor

- a) de koopaanvraag wordt afgewezen of
- b) de koper de verkoopprijs heeft betaald en de verwerkingswaarborg heeft gesteld.

Artikel 6

De Lid-Staten delen aan de Commissie mede welke hoeveelheden zij hebben verkocht, onder vermelding van het gebruik dat van de produkten zal worden gemaakt. Deze mededeling moet worden gedaan uiterlijk op de vijftiende dag van de maand voor de produkten die in de periode van de eerste tot en met de vijftiende dag van die maand zijn verkocht en uiterlijk op de tiende dag van de maand voor de produkten die in de periode van de zestiende tot en met de laatste dag van de voorafgaande maand zijn verkocht.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I**Lijst van opslagbureaus als bedoeld in artikel 1***A. Rozijnen en krenten*

1. KSOS, Kanarisstraat 24, Athene, Griekenland.
2. Enosis Georgicon Sineterismon Iracliou Critis, Heraklion, Kreta, Griekenland.
3. Enosis Georgicon Sineterismon Messaras, Mires, Heraklion, Kreta, Griekenland.
4. Enosis Georgicon Sineterismon Monofatsiou, Assimi, Heraklion, Kreta, Griekenland.
5. Eleourgicos, Oinopiiticos ke Pistoticos Sineterismos Archanon Critis, Archanes, Kreta, Griekenland
6. Eleourgicos ke Oinopiiticos Sineterismos Casteliou Pedaiados Critis, Casteli Pedaiados, Kreta, Griekenland.
7. Eleourgicos Sineterismos Kroussonos Iracliou Critis, Heraklion, Kreta, Griekenland.
8. Enosis Paragogicon Sineterismon Pezon, Kalloni, Heraklion, Kreta, Griekenland.
9. Enosis Paragogicon Sineterismon, Melopotamos, Kreta, Griekenland.
10. Enosis Paragogicon Sineterismon, Sitia, Kreta, Griekenland.
11. ASO. Patras, Griekenland
12. Enosis Georgicon Sineterismon Zakynthos, Zakynthos, Griekenland.
13. Enosis Georgicon Sineterismon Ilias Olympias, Pyrgos, Griekenland.

B. Gedroogde vijgen

1. Sykiki, Kritisstraat 13, Kalamata, Griekenland.
2. Giat, Monfrassano Scalo, 87010 Cosenza, Italië.

BIJLAGE II**Bijkomende gegevens te vermelden in vak 104 van het controle-exemplaar***A. Rozijnen en krenten of gedroogde vijgen voor distillatie*

- Vak 104: „Til fremstilling af alkohol (forordning (EØF) nr. 2049/85)”,
„Zur Herstellung von Alkohol (Verordnung (EWG) Nr. 2049/85)”,
„Για την παρασκευή αλκοόλης (κανονισμός (EOK) αριθ. 2049/85)”,
„For the manufacture of alcohol (Regulation (EEC) No 2049/85)”,
„Destiné à la fabrication d'alcool (règlement (CEE) n° 2049/85)”,
„Destinato alla fabbricazione di alcole (regolamento (CEE) n. 2049/85)”,
„Voor vervaardiging van alcohol (Verordening (EEG) nr. 2049/85)”,

B. Rozijnen en krenten voor de bereiding van sausen en „pickles”, samengestelde kruiden en dergelijke produkten:

- Vak 104: „Til forarbejdning (forordning (EØF) nr. 2049/85)”,
„Zur Verarbeitung (Verordnung (EWG) Nr. 2049/85)”,
„Για μεταποίηση (κανονισμός (EOK) αριθ. 2049/85)”,
„For processing (Regulation (EEC) No 2049/85)”,
„Destiné à la transformation (règlement (CEE) n° 2049/85)”,
„Destinato alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 2049/85)”,
„Voor verwerking (Verordening (EEG) nr. 2049/85)”,

VERORDENING (EEG) Nr. 2050/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van de wegingscoëfficiënten voor de berekening van de gemeenschappelijke marktprijs voor geslachte varkens en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 2095/84DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector varkens-
vlees ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2966/80 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 6,Overwegende dat de gemeenschappelijke marktprijs
voor geslachte varkens, bedoeld in artikel 4, lid 2, van
Verordening (EEG) nr. 2759/75 dient te worden bere-
kend door de prijzen waargenomen in iedere Lid-Staat,
te wegen met de coëfficiënten die het relatieve gewicht
aangeven van de varkensstapel van iedere Lid-Staat;
dat het daarom dienstig is deze coëfficiënten te
bepalen aan de hand van de varkensstapels geteld in
begin december van ieder jaar overeenkomstig Richt-
lijn 76/630/EEG van de Raad van 20 juli 1976 betref-
fende de door de Lid-Staten op het gebied van de
varkensproductie te houden enquêtes ⁽³⁾, gewijzigd bij
Richtlijn 79/920/EEG ⁽⁴⁾;Overwegende dat op basis van de resultaten van de
enquête van december 1984 de wegingscoëfficiëntenvastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2095/84 van de
Commissie ⁽⁵⁾ dienen te worden aangepast;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor varkensvlees,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De wegingscoëfficiënten, bedoeld in artikel 4, lid 2,
van Verordening (EEG) nr. 2759/75, zijn vastgesteld in
de bijlage van deze verordening.*Artikel 2*

Verordening (EEG) nr. 2095/84 wordt ingetrokken.

*Artikel 3*Deze verordening treedt in werking op 1 augustus
1985.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 307 van 18. 11. 1980, blz. 5.⁽³⁾ PB nr. L 223 van 16. 8. 1976, blz. 4.⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 10. 11. 1979, blz. 41.⁽⁵⁾ PB nr. L 193 van 21. 7. 1984, blz. 18.

*BIJLAGE***Wegingscoëfficiënten voor de berekening van de gemeenschappelijke marktprijs voor
geslachte varkens**

België	6,7
Denemarken	11,3
Duitsland	29,5
Frankrijk	13,8
Griekenland	1,4
Ierland	1,3
Italië	11,3
Luxemburg	0,1
Nederland	14,8
Verenigd Koninkrijk	9,8

VERORDENING (EEG) Nr. 2051/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

betreffende een bijzondere interventie maatregel voor durum tarwe in Italië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, en met name op artikel 8, lid 4,

Overwegende dat de produktie van durum tarwe in Italië de behoeften van dit land overschrijdt; dat zulks reeds in het verkoopseizoen 1984/1985 tot omvangrijke interventies heeft geleid;

Overwegende dat de mogelijkheden om dit overschot op de markt van de Gemeenschap af te zetten zeer beperkt zijn;

Overwegende dat de Italiaanse markt kan worden verlicht door een gedeelte van de overschotten durum tarwe naar derde landen uit te voeren; dat uitvoer, rekening houdend met de wereldmarktprijzen voor durum tarwe, slechts mogelijk is indien een restitutie wordt toegekend;

Overwegende dat de in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde restitutieregeling bij uitvoer uit elke Lid-Staat geldt; dat die regeling derhalve niet alleen niet is aangepast aan de betrokken situatie in Italië, maar bovendien de uitvoer van durum tarwe kan bevorderen uit Lid-Staten waar zich een marktsituatie voordoet die volkomen tegengesteld is aan die in Italië;

Overwegende dat bij gebreke aan adequate maatregelen mag worden verwacht dat, overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, in Italië zal moeten worden overgegaan tot de interventie aankoop van massale hoeveelheden durum tarwe, die alleen door uitvoer naar derde landen kunnen worden afgezet; dat het, ten einde de bovenbedoelde interventie te voorkomen, dienstig is om overeenkomstig artikel 8 van de genoemde verordening een bijzondere interventie maatregel te nemen om de Italiaanse markt te verlichten; dat die maatregel erop gericht moet zijn de uitvoer rechtstreeks te bevorderen en daardoor de zeer hoge kosten te vermijden die voor de begroting van de Gemeenschap zouden voortvloeien uit de aankoop en de opslag van de betrokken produkten, die vervolgens voor uitvoer zouden moeten worden bestemd; dat de

toekenning van een restitutie, waarvan het bedrag bij openbare inschrijving wordt bepaald en die alleen voor de uitvoer van durum tarwe uit Italië geldt, daartoe een doeltreffende maatregel kan vormen;

Overwegende dat het, gezien het doel van de maatregel, alleen verantwoord is een restitutie toe te kennen voor durum tarwe die voldoet aan de voor interventie geldende kwaliteitseisen zoals omschreven in Verordening (EEG) nr. 1569/77 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2096/84⁽⁴⁾; dat het bevoegde bureau moet nagaan of de geëxporteerde durum tarwe aan deze kwaliteitseisen voldoet;

Overwegende dat het, gezien de aard en de doeleinden van de betrokken maatregel, dienstig is om ten aanzien van die maatregel over te gaan tot de overeenkomstige toepassing van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 alsmede van de verordeningen die ten uitvoer van dit artikel zijn vastgesteld, met name Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen⁽⁵⁾ en Verordening (EEG) nr. 279/75 van de Commissie van 4 februari 1975 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake het houden van een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer in de sector granen⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2944/78⁽⁷⁾;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 279/75 is bepaald dat een van de verplichtingen van de inschrijver aan wie is toegewezen, bestaat in het indienen van een aanvraag om een uitvoercertificaat; dat een bij het indienen van de offerte te stellen waarborg van 12 Ecu per ton nakoming van deze verplichting kan garanderen;

Overwegende dat, om alle gegadigden een gelijke behandeling te waarborgen, de geldigheidsduur van de afgegeven certificaten gelijk moet zijn;

Overwegende dat, ter wille van het goede verloop van een inschrijvingsprocedure voor de uitvoer, een minimumhoeveelheid, de termijn waarbinnen en de vorm waarin de bij de bevoegde diensten ingediende offertes moeten worden doorgegeven, dienen te worden vastgesteld;

⁽³⁾ PB nr. L 174 van 14. 7. 1977, blz. 15.

⁽⁴⁾ PB nr. L 193 van 21. 7. 1984, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁶⁾ PB nr. L 31 van 5. 2. 1975, blz. 8.

⁽⁷⁾ PB nr. L 351 van 15. 12. 1978, blz. 16.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

Overwegende dat in de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Een bijzondere interventie maatregel, in de vorm van een restitutie bij uitvoer, wordt toegepast voor 150 000 ton durum tarwe die uit Italië wordt uitgevoerd.

Artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en de bepalingen die op grond van dat artikel zijn vastgesteld, zijn op de bovenbedoelde restituties van overeenkomstige toepassing.

2. Het Italiaanse interventiebureau is belast met de tenuitvoerlegging van de in lid 1 bedoelde maatregel.

Artikel 2

1. Om het bedrag van de in artikel 1 bedoelde restitutie te bepalen wordt een openbare inschrijving gehouden.

2. De inschrijving heeft betrekking op de in artikel 1, lid 1, bedoelde hoeveelheid durum tarwe die moet worden uitgevoerd naar landen van de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 1124/77 van de Commissie⁽¹⁾ omschreven zones I, II, III, IV, V, VI, VII en naar de Duitse Democratische Republiek.

3. De inschrijving loopt tot en met 19 december 1985. Tijdens de geldigheidsduur van de inschrijving worden wekelijks deelinschrijvingen gehouden; de tijdstippen voor het indienen van de offertes daarvoor worden in het bericht van inschrijving vastgesteld.

4. De offertes moeten worden ingediend bij het Italiaanse interventiebureau dat in het bericht van inschrijving is vermeld.

5. De toewijzing vindt plaats overeenkomstig de bepalingen van deze verordening en van Verordening (EEG) nr. 279/75.

Artikel 3

Een offerte is slechts geldig indien zij :

— betrekking heeft op ten minste 1 000 ton ;

— gepaard gaat met :

— een vaststelling vooraf van het Italiaanse monetaire compenserende bedrag dat geldig is

op de laatste dag van elke termijn voor de indiening van de offertes,

— de in artikel 2, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 279/75 bedoelde verbintenis, waarbij wordt gespecificeerd dat het uitvoercertificaat in Italië zal worden aangevraagd.

Artikel 4

De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 279/75 bedoelde waarborg bedraagt 12 Ecu per ton.

Artikel 5

1. In afwijking van artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 van de Commissie⁽²⁾ worden de overeenkomstig artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 279/75 afgegeven uitvoercertificaten, met het oog op de bepaling van hun geldigheidsduur, geacht op de dag van indiening van de offerte te zijn afgegeven.

2. De in het kader van deze openbare inschrijving afgegeven uitvoercertificaten zijn geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van lid 1 tot het einde van de derde daaropvolgende maand.

Artikel 6

1. De Commissie beslist overeenkomstig de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 :

— of een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 2746/75 genoemde criteria, dan wel

— aan de openbare inschrijving geen gevolg te geven.

2. Wanneer een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijver(s) van wie de offerte gelijk is aan of lager is dan de maximumrestitutie bij uitvoer.

3. De toegewezen restitutie kan slechts worden verleend indien de kwaliteit van de geëxporteerde durum tarwe ten minste gelijk is aan de voor interventie geldende kwaliteit zoals omschreven in Verordening (EEG) nr. 1569/77. Daartoe laat het bevoegde bureau een analyse van de geladen goederen verrichten en houdt het van elke partij een in aanwezigheid van de inschrijver aan wie is toegewezen of van zijn vertegenwoordiger extra monster, genomen en verzegeld, ter beschikking van de Commissie. De kosten voor de monsterneming en voor de analyse zijn voor rekening van de inschrijver aan wie is toegewezen.

⁽¹⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1977, blz. 53.

⁽²⁾ PB nr. L 338 van 13. 12. 1980, blz. 1.

Artikel 7

Ingediende offertes moeten uiterlijk anderhalf uur na het verstrijken van de wekelijkse termijn voor de indiening van de offertes, die in het bericht van inschrijving is vermeld, via het Italiaanse interventiebureau bij de Commissie zijn ontvangen. De offertes moeten volgens het in de bijlage opgenomen schema worden doorgegeven.

Indien geen offertes zijn ingediend, stelt het Italiaanse interventiebureau de Commissie daarvan eveneens

binnen de in de eerste alinea genoemde termijn in kennis.

De tijdstippen voor indiening van de offertes komen overeen met de Belgische tijd.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Wekelijkse openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van durum tarwe naar de landen van de zones I, II, III, IV, V, VI, VII en naar de Duitse Democratische Republiek

Einde van de termijn voor het indienen van offertes (dag/uur)

1	2	3
Volgnummer van de inschrijvers	Hoeveelheid in ton	Bedrag van de restitutie bij uitvoer in lire/ton
1		
2		
3		
enz.		

VERORDENING (EEG) Nr. 2052/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

betreffende een bijzondere interventie maatregel voor durum tarwe in Griekenland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, en met name op artikel 8, lid 4,

Overwegende dat de produktie van durum tarwe in Griekenland de behoeften van dit land overschrijdt;

Overwegende dat de mogelijkheden om dit overschot op de markt van de Gemeenschap af te zetten zeer beperkt zijn;

Overwegende dat de Griekse markt kan worden verlicht door een gedeelte van de overschotten durum tarwe naar derde landen uit te voeren; dat uitvoer, rekening houdend met de wereldmarktprijzen voor durum tarwe, slechts mogelijk is indien een restitutie wordt toegekend;

Overwegende dat de in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde restitutieregeling bij uitvoer uit elke Lid-Staat geldt; dat die regeling derhalve niet alleen niet is aangepast aan de betrokken situatie in Griekenland, maar bovendien de uitvoer van durum tarwe kan bevorderen uit Lid-Staten waar zich een marktsituatie voordoet die volkomen tegengesteld is aan die in Italië;

Overwegende dat bij gebreke aan adequate maatregelen mag worden verwacht dat, overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, in Griekenland zal moeten worden overgegaan tot de interventie aankoop van massale hoeveelheden durum tarwe, die alleen door uitvoer naar derde landen kunnen worden afgezet; dat het, ten einde de bovenbedoelde interventie te voorkomen, dienstig is om overeenkomstig artikel 8 van de genoemde verordening een bijzondere interventie maatregel te nemen om de Griekse markt te verlichten; dat die maatregel erop gericht moet zijn de uitvoer rechtstreeks te bevorderen en daardoor de zeer hoge kosten te vermijden die voor de begroting van de Gemeenschap zouden voortvloeien uit de aankoop en de opslag van de betrokken produkten, die vervolgens voor uitvoer zouden moeten worden bestemd; dat de toekenning van een restitutie, waarvan het bedrag bij

openbare inschrijving wordt bepaald en die alleen voor de uitvoer van durum tarwe uit Griekenland geldt, daartoe een doeltreffende maatregel kan vormen

Overwegende dat het, gezien het doel van de maatregel, alleen verantwoord is een restitutie toe te kennen voor durum tarwe die voldoet aan de voor interventie geldende kwaliteitseisen zoals omschreven in Verordening (EEG) nr. 1569/77 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2096/84⁽⁴⁾; dat het bevoegde bureau moet nagaan of de geëxporteerde durum tarwe aan deze kwaliteitseisen voldoet;

Overwegende dat het, gezien de aard en de doeleinden van de betrokken maatregel, dienstig is om ten aanzien van die maatregel over te gaan tot de overeenkomstige toepassing van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 alsmede van de verordeningen die ten uitvoer van dit artikel zijn vastgesteld, met name Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen⁽⁵⁾ en Verordening (EEG) nr. 279/75 van de Commissie van 4 februari 1975 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake het houden van een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer in de sector granen⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2944/78⁽⁷⁾;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 279/75 is bepaald dat een van de verplichtingen van de inschrijver aan wie is toegewezen bestaat in het indienen van een aanvraag om een uitvoercertificaat; dat een bij het indienen van de offerte te stellen waarborg van 12 Ecu per ton nakoming van deze verplichting kan garanderen;

Overwegende dat, om alle gegadigden een gelijke behandeling te waarborgen, de geldigheidsduur van de afgegeven certificaten gelijk moet zijn;

Overwegende dat, ter wille van het goede verloop van een inschrijvingsprocedure voor de uitvoer, een minimumhoeveelheid, de termijn waarbinnen en de vorm waarin de bij de bevoegde diensten ingediende offertes moeten worden doorgegeven, dienen te worden vastgesteld;

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 174 van 14. 7. 1977, blz. 15.

⁽⁴⁾ PB nr. L 193 van 21. 7. 1984, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁶⁾ PB nr. L 31 van 5. 2. 1975, blz. 8.

⁽⁷⁾ PB nr. L 351 van 15. 12. 1978, blz. 16.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Een bijzondere interventie maatregel, in de vorm van een restitutie bij uitvoer, wordt toegepast voor 150 000 ton durum tarwe die uit Griekenland wordt uitgevoerd.

Artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en de bepalingen die op grond van dat artikel zijn vastgesteld, zijn op de bovenbedoelde restitutie van overeenkomstige toepassing.

2. Het Griekse interventiebureau is belast met de tenuitvoerlegging van de in lid 1 bedoelde maatregel.

Artikel 2

1. Om het bedrag van de in artikel 1 bedoelde restitutie te bepalen wordt een openbare inschrijving gehouden.

2. De inschrijving heeft betrekking op de in artikel 1, lid 1, bedoelde hoeveelheid durum tarwe die moet worden uitgevoerd naar landen van de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 1124/77 van de Commissie⁽¹⁾ omschreven zones I, II, III, IV, V, VI, VII en naar de Duitse Democratische Republiek.

3. De inschrijving loopt tot en met 19 december 1985. Tijdens de geldigheidsduur van de inschrijving worden wekelijks deelinschrijvingen gehouden; de tijdstippen voor het indienen van de offertes daarvoor worden in het bericht van inschrijving vastgesteld.

4. De offertes moeten worden ingediend bij het Griekse interventiebureau dat in het bericht van inschrijving is vermeld.

5. De toewijzing vindt plaats overeenkomstig de bepalingen van deze verordening en van Verordening (EEG) nr. 279/75.

Artikel 3

Een offerte is slechts geldig indien zij:

- betrekking heeft op ten minste 1 000 ton;
- gepaard gaat met
 - een vaststelling vooraf van het Griekse monetaire compenserende bedrag dat geldig is

op de laatste dag van elke termijn voor de indiening van de offertes,

- de in artikel 2, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 279/75 bedoelde verbintenis, waarbij wordt gespecificeerd dat het uitvoercertificaat in Griekenland zal worden aangevraagd.

Artikel 4

De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 279/75 bedoelde waarborg bedraagt 12 Ecu per ton.

Artikel 5

1. In afwijking van artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 van de Commissie⁽²⁾ worden de overeenkomstig artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 279/75 afgegeven uitvoercertificaten, met het oog op de bepaling van hun geldigheidsduur, geacht op de dag van indiening van de offerte te zijn afgegeven.

2. De in het kader van deze openbare inschrijving afgegeven uitvoercertificaten zijn geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van lid 1 tot het einde van de derde daaropvolgende maand.

Artikel 6

1. De Commissie beslist overeenkomstig de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75

- of een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 2746/75 genoemde criteria, dan wel
- aan de openbare inschrijving geen gevolg te geven.

2. Wanneer een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijver(s) van wie de offerte ten hoogste gelijk is aan of lager in dan de maximumrestitutie bij uitvoer.

3. De toegewezen restitutie kan slechts worden verleend indien de kwaliteit van de geëxporteerde durum tarwe ten minste gelijk is aan de voor interventie geldende kwaliteit zoals omschreven in Verordening (EEG) nr. 1569/77. Daartoe laat het bevoegde bureau een analyse van de geladen goederen verrichten en houdt het van elke partij een in aanwezigheid van de inschrijver aan wie is toegewezen of van zijn vertegenwoordiger extra monster, genomen en verzegeld, ter beschikking van de Commissie. De kosten voor de monsterneming en voor de analyse zijn voor rekening van de inschrijver aan wie is toegewezen.

⁽¹⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1977, blz. 53.

⁽²⁾ PB nr. L 338 van 13. 12. 1980, blz. 1.

Artikel 7

Ingediende offertes moeten uiterlijk anderhalf uur na het verstrijken van de wekelijkse termijn voor de indiening van de offertes, die in het bericht van inschrijving is vermeld, via het Griekse interventiebureau bij de Commissie zijn ontvangen. De offertes moeten volgens het in de bijlage opgenomen schema worden doorgegeven.

Indien geen offertes zijn ingediend, stelt het Griekse interventiebureau de Commissie daarvan eveneens

binnen de in de eerste alinea genoemde termijn in kennis.

De tijdstippen voor indiening van de offertes komen overeen met de Belgische tijd.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Wekelijkse openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van durum tarwe naar de landen van de zones I, II, III, IV, V, VI, VII en naar de Duitse Democratische Republiek

Einde van de termijn voor het indienen van offertes (dag/uur)

1	2	3
Volgnummer van de inschrijvers	Hoeveelheid in ton	Bedrag van de restitutie bij uitvoer in drachme/ton
1		
2		
3		
enz.		

VERORDENING (EEG) Nr. 2053/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

betreffende het beëindigen van de visserij op zeeduivel door vissersvaartuigen die de vlag voeren van Nederland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2057/82 van de Raad
van 29 juni 1982 houdende vaststelling van bepaalde
maatregelen voor controle op de activiteiten van
vissersvaartuigen uit de Lid-Staten⁽¹⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1729/83⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 10, lid 3,Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1/85 van de
Raad van 19 december 1984 inzake de vaststelling van
de voor 1985 geldende voorlopige totaal toegestane
vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen van
visbestanden en bepaalde bij de visserij in het kader
van de totaal toegestane vangsten in acht te nemen
voorschriften⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 800/85⁽⁴⁾, quota vastlegt voor zeeduivel voor
1985;Overwegende dat het, om de naleving te waarborgen
van de bepalingen inzake de kwantitatieve beperking
van de vangsten uit bepaalde bestanden, waarvoor een
quotum is vastgesteld, noodzakelijk is dat de
Commissie de datum vastlegt waarop het toegewezen
quotum wordt geacht volledig te zijn gebruikt ten
gevolge van de vangsten verricht door de vaartuigen
die de vlag voeren van een Lid-Staat;Overwegende dat de quota toegewezen aan Nederland
voor zeeduivel in de wateren van ICES-gebieden Vb
(EG-zone), VI en VII verminderd werden op grond van
een uitwisseling;Overwegende dat de quota nu geacht worden te zijn
gebruikt; dat het daarom noodzakelijk is de visserij op
deze bestanden te verbieden,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De quota voor zeeduivel in de wateren van ICES-
gebieden Vb (EG-zone), VI en VII, die aan Nederland
voor 1985 zijn toegewezen worden geacht volledig te
zijn gebruikt.De visserij op zeeduivel in de wateren van ICES-
gebieden Vb (EG-zone), VI en VII, door vaartuigen die
de vlag voeren van Nederland of die in Nederland zijn
geregistreerd, is verboden alsmede het aan boord
houden, de overlading en het lossen van deze
bestanden welke door vermelde vaartuigen gevangen
zijn in deze wateren na de datum van toepassing van
deze verordening.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van
haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de
Europese Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 220 van 29. 7. 1982, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1983, blz. 14.⁽³⁾ PB nr. L 1 van 1. 1. 1985, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 89 van 29. 3. 1985, blz. 4.

VERORDENING (EEG) Nr. 2054/85 VAN DE COMMISSIE

van 23 juli 1985

houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1577/81 van de
Commissie van 12 juni 1981 houdende invoering van
een systeem van vereenvoudigde procedures voor de
bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan
bederf onderhevige goederen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1823/85 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 1,Overwegende dat in artikel 1 van genoemde verorde-
ning is bepaald dat de Commissie periodieke
eenheidswaarden vaststelt voor de produkten
omschreven in de in bijlage opgenomen klasse-
indeling;Overwegende dat de toepassing van de regelen en
maatstaven bepaald in Verordening (EEG) nr. 1577/81op de gegevens die overeenkomstig het bepaalde in
artikel 1, lid 2, van genoemde verordening aan de
Commissie zijn medegedeeld, ertoe leidt voor de
betrokken produkten de eenheidswaarden vast te
stellen vermeld in de bijlage bij de onderhavige veror-
dening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De eenheidswaarden bedoeld in artikel 1, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 1577/81 worden vastgesteld
zoals in de in bijlage opgenomen lijst is vermeld.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 26 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1985.

Voor de Commissie

COCKFIELD

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 154 van 13. 6. 1981, blz. 26.⁽²⁾ PB nr. L 172 van 2. 7. 1985, blz. 9.

BIJLAGE

Ru- briek	NIMEXE- code	Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving van de goederen	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto							
				Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Ffr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling
1.10	07.01-13 07.01-15	07.01 A II	Nieuwe aardappelen (primeurs)	847	150,80	41,99	128,02	13,39	26753	47,35	10,69
1.12	ex 07.01-21 ex 07.01-22	ex 07.01 B I	Broccoli	3764	671,79	186,88	567,35	59,54	121 629	210,36	46,44
1.14	07.01-23	07.01 B II	Witte kool en rode kool	1 572	279,84	77,97	237,60	24,95	49 663	88,00	20,01
1.16	ex 07.01-27	ex 07.01 B III	Chinese kool	4 334	770,99	214,68	654,51	68,49	136 779	242,11	54,66
1.20	07.01-31 07.01-33	07.01 D I	Kropsla	4 624	822,54	229,04	698,27	73,07	145 924	258,30	58,31
1.22	ex 07.01-36	ex 07.01 D II	Andijvie	1 087	193,05	53,86	164,34	17,22	34 406	60,91	14,03
1.28	07.01-41 07.01-43	07.01 F I	Erwten, peultjes daaronder begre- pen	10 877	1 934,78	538,75	1 642,48	171,89	343 243	607,57	137,16
1.30	07.01-45 07.01-47	07.01 F II	Bonen van de „Phaseolus“-soorten	4 325	771,85	214,71	651,85	68,41	139 744	241,69	53,36
1.32	ex 07.01-49	ex 07.01 F III	Tuinbonen	2 246	399,66	111,35	339,34	35,63	70 927	125,69	28,57
1.40	ex 07.01-54	ex 07.01 G II	Wortelen	894	158,91	44,28	134,83	14,11	28 188	49,90	11,08
1.50	ex 07.01-59	ex 07.01 G IV	Radijs	4 681	829,74	232,08	707,70	74,37	147 972	261,92	60,74
1.60	ex 07.01-63	ex 07.01 H	Uien (andere dan wilde uien en plantuitjes)	297	53,10	14,77	44,84	4,70	9 614	16,62	3,67
1.70	07.01-67	ex 07.01 H	Knoflook	4 792	855,33	237,93	722,36	75,81	154 858	267,83	59,14
1.74	ex 07.01-68	ex 07.01 IJ	Prei	3 401	604,02	168,55	514,20	53,88	107 653	190,59	43,92
1.80		07.01 K	Asperges :								
1.80.1	ex 07.01-71		— Groene	25 640	4 557,46	1 270,10	3 867,02	404,93	808 396	1 431,21	317,97
1.80.2	ex 07.01-71		— Andere	6 005	1 068,14	297,43	906,77	94,89	189 495	335,42	75,72
1.90	07.01-73	07.01 L	Artisjokken	2 721	484,23	134,91	411,15	43,17	85 936	152,28	34,62
1.100	07.01-75 07.01-77	07.01 M	Tomaten	1 472	262,78	73,10	221,92	23,29	47 576	82,28	18,16
1.110	07.01-81 07.01-82	07.01 P I	Komkommers	803	143,43	39,90	121,13	12,71	25 968	44,91	9,91
1.112	07.01-85	07.01 Q II	Cantharellen	39 816	7 113,98	1 966,27	6 023,74	633,12	1 211 715	2 215,74	516,49
1.118	07.01-91	07.01 R	Venkel	2 349	418,81	116,51	355,45	37,18	74 293	131,52	30,27
1.120	07.01-93	07.01 S	Niet scherp smakende pepers	1 997	356,55	99,18	301,12	31,60	64 554	111,64	24,65
1.130	07.01-97	07.01 T II	Aubergines	2 104	375,63	104,49	317,24	33,29	68 009	117,62	25,97
1.140	07.01-96	07.01 T I	Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes)	1 050	186,68	52,01	158,62	16,61	33 127	58,63	13,34
1.150	ex 07.01-99	ex 07.01 T III	Bleekselderij en bladselderij	1 432	254,55	70,94	215,99	22,61	45 152	79,93	17,76
1.160	ex 07.06-90	ex 07.06 B	Bataten (zoete aardappelen), vers en niet in stukken	3 810	675,23	188,86	575,92	60,52	120 417	213,14	49,42
2.10	08.01-31	ex 08.01 B	Bananen, vers	1 914	341,68	95,05	288,56	30,28	61 862	106,99	23,62
2.20	ex 08.01-50	ex 08.01 C	Ananassen, vers	2 061	366,39	102,10	310,88	32,55	64 990	115,06	25,56
2.30	ex 08.01-60	ex 08.01 D	Advokaten, vers	6 040	1 078,02	299,88	910,42	95,55	195 175	337,56	74,53
2.40	ex 08.01-99	ex 08.01 H	Manga's en guaves, vers	8 375	1 494,61	415,77	1 262,25	132,47	270 600	468,01	103,34
2.50		08.02 A I	Sinaasappelen, andere dan pome- ransen (bittere oranjeappelen), vers :								
2.50.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16		— Bloedsinaasappelen en half- bloedsinaasappelen	4 305	766,19	213,47	650,55	68,31	135 975	240,96	54,79

Ru- briek	NIMEXE- code	Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving van de goederen	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto							
				Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Ffr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling
2.50.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita en Hamlins	2768	494,13	137,45	417,31	43,79	89462	154,72	34,16
2.50.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— Andere	2367	422,51	117,53	356,83	37,44	76497	132,30	29,21
2.60		ex 08.02 B	Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen, vers; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers :								
2.60.1	08.02-29	ex 08.02 B II	— Monreales en satsuma's	3734	663,83	185,00	563,26	58,98	117750	208,46	46,31
2.60.2	08.02-31	ex 08.02 B II	— Mandarijnen en wilkings	2483	440,92	123,03	375,36	39,33	78585	139,13	32,06
2.60.3	08.02-28	08.02 B I	— Clementines	2718	485,13	134,95	409,71	42,99	87832	151,91	33,54
2.60.4	08.02-34 08.02-37	ex 08.02 B II	— Tangerines en andere	2360	421,24	117,18	355,75	37,33	76266	131,90	29,12
2.70	ex 08.02-50	ex 08.02 C	Citroenen, vers	3536	631,17	175,57	533,04	55,94	114273	197,64	43,64
2.80		ex 08.02 D	Pompelmoezen en pomelo's of grapefruit, vers :								
2.80.1	ex 08.02-70		— Witte	2852	509,05	141,60	429,91	45,12	92164	159,40	35,19
2.80.2	ex 08.02-70		— Roze	3122	557,17	154,99	470,55	49,38	100876	174,46	38,52
2.81	ex 08.02-90	ex 08.02 E	Lemmetjes	1874	334,52	93,05	282,51	29,65	60565	104,75	23,12
2.90	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Druiven voor tafelgebruik	5215	930,77	258,92	786,07	82,49	168516	291,45	64,35
2.95	08.05-50	08.05 C	Kastanjes	4573	813,35	227,87	696,44	73,32	140278	257,81	63,72
2.100	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Appelen	3185	568,54	158,15	480,15	50,39	102935	178,03	39,31
2.110	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Peren	2142	382,32	106,35	322,88	33,88	69219	119,71	26,43
2.120	08.07-10	08.07 A	Abrikozen	2366	422,31	117,47	356,66	37,43	76460	132,24	29,20
2.130	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Perziken	3120	554,73	154,59	470,69	49,28	98398	174,20	38,70
2.140	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Nectarines	4792	855,33	237,93	722,36	75,81	154858	267,83	59,14
2.150	08.07-51 08.07-55	08.07 C	Kersen	4924	878,75	244,45	742,13	77,88	159097	275,16	60,75
2.160	08.07-71 08.07-75	08.07 D	Pruimen	2658	474,39	131,96	400,64	42,04	85889	148,54	32,80
2.170	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Aardbeien	1844	329,25	91,59	278,06	29,18	59611	103,10	22,76
2.175	08.08-35	08.08 C	Blauwe bosbessen	3329	591,82	163,87	502,64	52,82	101773	184,63	43,45
2.180	08.09-11	ex 08.09	Watermeloenen	688	122,86	34,17	103,76	10,89	22244	38,47	8,49
2.190		ex 08.09	Andere meloenen :								
2.190.1	ex 08.09-19		— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	1876	334,91	93,16	282,84	29,68	60636	104,87	23,15
2.190.2	ex 08.09-19		— Andere	4352	776,72	216,06	655,97	68,84	140626	243,21	53,70
2.195	ex 08.09-90	ex 08.09	Granaatappels	6948	1233,97	345,01	1053,52	110,76	217548	390,43	94,30
2.200	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwi's	10007	1785,87	496,79	1508,24	158,29	323333	559,21	123,48
2.202	ex 08.09-90	ex 08.09	Kaki-appels	1377	244,84	68,23	207,74	21,75	43429	76,89	17,08
2.203	ex 08.09-90	ex 08.09	Litchis	19969	3563,66	991,33	3009,64	315,86	645201	1115,89	246,40

VERORDENING (EEG) Nr. 2055/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot wijziging van de correctiefactor die in aanmerking wordt genomen bij de berekening van de voor bepaalde landbouwprodukten toe te passen monetaire compenserende bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84 ⁽²⁾, en met name op artikel 2 ter, lid 2,

Overwegende dat artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71 voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen voorziet in de toepassing van een correctiefactor die is vastgesteld op 1,033651; dat in de laatste alinea van genoemd lid is bepaald dat deze factor bij elke herschikking van de valuta's in het kader van het Europees Monetair Stelsel wordt gewijzigd op basis van de revaluatie van de spilkoersen van die munteenheid welke van alle munteenheden die onderling worden gehandhaafd binnen een maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %, het meest gerevalueerd is ten opzichte van de Ecu;

Overwegende dat er een herschikking van de spilkoersen in het kader van het Europees Monetair Stelsel heeft plaatsgevonden per 22 juli 1985;

Overwegende dat de grootste revaluatie ten opzichte van de Ecu 0,15 % bedraagt; dat de correctiefactor dienovereenkomstig moet worden aangepast;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 2 ter, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 974/71 vermelde coëfficiënt wordt vervangen door 1,035239.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 24 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 2056/85 VAN DE COMMISSIE**van 24 juli 1985****houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van tomaten van oorsprong uit Spanje**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1332/84 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1950/85 van de Commissie van 15 juli 1985 ⁽³⁾, een compenserende heffing heeft ingesteld op de invoer van tomaten van oorsprong uit Spanje ;

Overwegende dat voor deze produkten van oorsprong uit Spanje de prijsnoteringen gedurende zes opeenvol-

gende werkdagen ontbreken, zodat de voorwaarden voorzien in artikel 26, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor het intrekken van de compenserende heffing op de invoer van tomaten van oorsprong uit Spanje zijn vervuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1950/85 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESEN
Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 16. 5. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 183 van 16. 7. 1985, blz. 11.

VERORDENING (EEG) Nr. 2057/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 231/85⁽²⁾, inzonderheid op artikel 27, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1223/83 van de Raad van 20 mei 1983 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1297/85⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen voor kool-, raap- en zonnebloemzaad⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1474/84⁽⁶⁾, en met name op artikel 2, lid 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1121/85⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1992/85⁽⁸⁾;

Overwegende dat de richtprijs en de maandelijkse verhogingen van de richtprijs voor zonnebloemzaad voor het verkoopseizoen 1985/1986 werden vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1489/85⁽⁹⁾ en (EEG) nr. 1490/85⁽¹⁰⁾;

Overwegende dat bij ontbreken van de voor het verkoopseizoen 1985/1986 geldende richtprijs voor koolzaad en raapzaad en gezien het ontbreken van het bedrag van de maandelijkse verhoging voor de maanden september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad, het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor de maanden juli, augustus, september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad slechts

provisoir kon worden berekend op basis van de laatstelijk door de Commissie aan de Raad voorgestelde richtprijs en maandelijkse verhoging voor het verkoopseizoen 1985/1986; dat dit bedrag slechts provisorisch toegepast moet worden en dat het zal worden bevestigd of vervangen zodra de richtprijs voor het verkoopseizoen 1985/1986 bekend zal zijn;

Overwegende dat, voor de periode van 17 tot en met 23 juli 1985, voor bepaalde valuta's:

- voor de lopende maand, het in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde verschil meer dan één punt afwijkt van het voor de vorige vaststelling aangehouden percentage,
- voor bepaalde termijnmaanden het in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde verschil 0,5 % overschrijdt; dat dit verschil voor bepaalde differentiële bedragen op termijn meer dan één punt afwijkt van het percentage dat voor de vorige vaststelling is aangehouden;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1121/85 neergelegde regelen op de gegevens waarover de Commissie heden beschikt, leidt tot wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag van de steun als aangegeven in de bijlagen van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De steunbedragen en de wisselkoersen als bedoeld in artikel 35, lid 2 en lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2681/83⁽¹¹⁾ worden vastgesteld in de bijlagen.

2. Het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor de maanden juli, augustus, september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad zal bevestigd of vervangen worden met ingang van 25 juli 1985, ten einde rekening te houden met de voor deze produkten voor het verkoopseizoen 1985/1986 vastgestelde richtprijs en met het bedrag van de maandelijkse verhoging voor de maanden september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1985, blz. 12.

⁽³⁾ PB nr. L 132 van 21. 5. 1983, blz. 33.

⁽⁴⁾ PB nr. L 137 van 27. 5. 1985, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB nr. L 143 van 30. 5. 1984, blz. 4.

⁽⁷⁾ PB nr. L 118 van 1. 5. 1985, blz. 32.

⁽⁸⁾ PB nr. L 186 van 19. 7. 1985, blz. 26.

⁽⁹⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 13.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 14.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 266 van 28. 9. 1983, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Steun voor kool- en raapzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopende maand	1e maand	2e maand	3e maand	4e maand	5e maand
1. Bruto steun (Ecu)	15,719 ⁽¹⁾	16,859 ⁽¹⁾	16,773 ⁽¹⁾	17,631 ⁽¹⁾	18,154 ⁽¹⁾	18,674 ⁽¹⁾
2. Definitieve steun						
Zaad geoogst en verwerkt in :						
— B.R. Duitsland (DM)	39,58 ⁽¹⁾	42,22 ⁽¹⁾	42,08 ⁽¹⁾	44,29 ⁽¹⁾	45,54 ⁽¹⁾	47,35 ⁽¹⁾
— Nederland (Fl.)	44,59 ⁽¹⁾	47,57 ⁽¹⁾	47,39 ⁽¹⁾	49,87 ⁽¹⁾	51,27 ⁽¹⁾	53,25 ⁽¹⁾
— BLEU (Bfr./Lfr.)	729,55 ⁽¹⁾	782,46 ⁽¹⁾	778,47 ⁽¹⁾	817,12 ⁽¹⁾	841,39 ⁽¹⁾	856,79 ⁽¹⁾
— Frankrijk (Ffr.)	106,82 ⁽¹⁾	114,92 ⁽¹⁾	113,80 ⁽¹⁾	119,00 ⁽¹⁾	122,66 ⁽¹⁾	126,31 ⁽¹⁾
— Denemarken (Dkr.)	132,27 ⁽¹⁾	141,87 ⁽¹⁾	141,14 ⁽¹⁾	148,36 ⁽¹⁾	152,77 ⁽¹⁾	156,52 ⁽¹⁾
— Ierland (Iers £)	11,791 ⁽¹⁾	12,646 ⁽¹⁾	12,577 ⁽¹⁾	13,167 ⁽¹⁾	13,559 ⁽¹⁾	13,818 ⁽¹⁾
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	10,842 ⁽¹⁾	11,506 ⁽¹⁾	11,475 ⁽¹⁾	11,993 ⁽¹⁾	12,317 ⁽¹⁾	12,437 ⁽¹⁾
— Italië (lire)	20 952 ⁽¹⁾	22 725 ⁽¹⁾	22 315 ⁽¹⁾	23 391 ⁽¹⁾	24 166 ⁽¹⁾	24 673 ⁽¹⁾
— Griekenland (dr.)	1 490,11 ⁽¹⁾	1 611,19 ⁽¹⁾	1 600,05 ⁽¹⁾	1 689,16 ⁽¹⁾	1 742,70 ⁽¹⁾	1 795,92 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Op basis van het laatste voorstel van de Commissie inzake de richtprijs en onder voorbehoud van het besluit van de Raad.

BIJLAGE II

Steun voor zonnebloemzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopende maand	1e maand	2e maand	3e maand	4e maand
1. Bruto steun (Ecu)	24,638	20,612	20,452	21,312	22,802
2. Definitieve steun					
Zaad geoogst en verwerkt in :					
— B.R. Duitsland (DM)	61,30	51,66	51,32	53,58	57,07
— Nederland (Fl.)	69,07	58,21	57,79	60,33	64,26
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 143,49	956,64	949,21	987,69	1 056,88
— Frankrijk (Ffr.)	160,39	140,44	138,74	143,75	154,31
— Denemarken (Dkr.)	207,33	173,45	172,10	179,34	191,88
— Ierland (Iers £)	18,481	15,461	15,335	15,914	17,034
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	16,599	14,089	13,996	14,519	15,409
— Italië (lire)	30 572	27 737	27 199	28 218	30 507
— Griekenland (dr.)	1 645,90	1 967,51	1 950,51	2 039,48	2 195,35

BIJLAGE III

Koers van de Ecu, te gebruiken voor de omrekening van de definitieve steun in de valuta van de Lid-Staat van verwerking, wanneer deze niet dezelfde is als de Lid-Staat van produktie

(Waarde van 1 Ecu)

	Lopende maand	1e maand	2e maand	3e maand	4e maand	5e maand
DM	2,256870	2,250170	2,243850	2,237350	2,237350	2,219010
Fl.	2,539790	2,535220	2,530560	2,525660	2,525660	2,510490
Bfr./Lfr.	45,396500	45,410100	45,422900	45,438400	45,438400	45,511200
Ffr.	6,860130	6,869370	6,878710	6,890190	6,890190	6,920120
Dkr.	8,124790	8,130770	8,134530	8,140060	8,140060	8,153050
Iers £	0,719262	0,720297	0,720893	0,721328	0,721328	0,722706
Brits £	0,560846	0,562632	0,564100	0,565372	0,565372	0,568747
Lire	1 428,63	1 433,26	1 438,79	1 444,81	1 444,81	1 464,78
Dr.	102,24620	102,230400	102,21920	102,21330	102,21330	102,23770

VERORDENING (EEG) Nr. 2058/85 VAN DE COMMISSIE
van 24 juli 1985
tot wijziging van de uitvoerrestituties voor oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 231/85⁽²⁾,

Gelet op Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende de restituties bij uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2429/72⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 3, tweede zin,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1223/83 van de Raad van 20 mei 1983 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1297/84⁽⁶⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen voor kool- raap- en zonnebloemzaad⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1474/84⁽⁸⁾, en met name op artikel 2, lid 3,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de uitvoerrestituties voor oliehoudende zaden vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1781/85⁽⁹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1993/85⁽¹⁰⁾;

Overwegende dat de richtprijs en de maandelijkse verhogingen van de richtprijs voor zonnebloemzaad voor het verkoopseizoen 1985/1986 werden vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1489/85⁽¹¹⁾ en (EEG) nr. 1490/85⁽¹²⁾;

Overwegende dat bij ontbreken van de voor het verkoopseizoen 1985/1986 geldende richtprijs voor koolzaad en raapzaad en gezien het ontbreken van het bedrag van de maandelijkse verhoging voor de maanden september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad, het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor de maanden juli, augustus, september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad slechts provisoir kon worden berekend op basis van de laat-

stelijk door de Commissie aan de Raad voorgestelde richtprijs en maandelijkse verhoging voor het verkoopseizoen 1985/1986; dat dit bedrag slechts provisorisch toegepast moet worden en dat het zal worden bevestigd of vervangen zodra de richtprijs voor het verkoopseizoen 1985/1986 bekend zal zijn;

Overwegende dat, voor de periode van 17 juli tot en met 23 juli 1985, voor bepaalde valuta's:

- voor de lopende maand, het in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde verschil meer dan één punt afwijkt van het voor de vorige vaststelling aangehouden percentage,
- voor bepaalde termijnmaanden, het in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde verschil 0,5 % overschrijdt; dat dit verschil voor bepaalde differentiële bedragen op termijn meer dan één punt afwijkt van het percentage dat voor de vorige vaststelling is aangehouden;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1781/85 genoemde voorschriften, criteria en uitvoeringsbepalingen op de gegevens waarover de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restituties bij uitvoer overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restitutiebedragen als bedoeld in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 651/71⁽¹³⁾, vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1781/85 worden in overeenstemming met de in de bijlage van deze verordening opgenomen bedragen gewijzigd voor kool- en raapzaad.

Het bedrag van de restitutie in geval van vaststelling vooraf voor de maanden juli, augustus, september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad zal bevestigd of vervangen worden met ingang van 25 juli 1985, ten einde rekening te houden met de voor deze producten voor het verkoopseizoen 1985/1986 vastgestelde richtprijs en met het bedrag van de maandelijkse verhoging voor de maanden september, oktober, november en december 1985 voor koolzaad en raapzaad.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1985, blz. 12.

⁽³⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.

⁽⁴⁾ PB nr. L 264 van 23. 11. 1972, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 132 van 21. 5. 1983, blz. 33.

⁽⁶⁾ PB nr. L 137 van 27. 5. 1985, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB nr. L 143 van 30. 5. 1984, blz. 4.

⁽⁹⁾ PB nr. L 169 van 29. 6. 1985, blz. 16.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 186 van 19. 7. 1985, blz. 29.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 13.

⁽¹²⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 14.

⁽¹³⁾ PB nr. L 75 van 30. 3. 1971, blz. 16.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van de uitvoerrestituties voor kool- en rapzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopende maand	1e maand	2e maand	3e maand	4e maand	5e maand
1. Bruto restitutie (Ecu)	12,000 (¹)	12,000 (¹)	12,520 (¹)	13,040 (¹)	13,560 (¹)	14,080 (¹)
2. Definitieve restitutie						
Zaad geoogst en uitgevoerd uit :						
— B.R. Duitsland (DM)	30,96 (¹)	30,96 (¹)	32,23 (¹)	33,68 (¹)	34,92 (¹)	36,83 (¹)
— Nederland (Fl.)	34,88 (¹)	34,88 (¹)	36,28 (¹)	37,91 (¹)	39,31 (¹)	41,37 (¹)
— BLEU (Bfr./Lfr.)	556,94 (¹)	556,94 (¹)	581,08 (¹)	603,86 (¹)	628,00 (¹)	642,05 (¹)
— Frankrijk (Ffr.)	80,40 (¹)	80,40 (¹)	83,51 (¹)	86,17 (¹)	89,81 (¹)	93,46 (¹)
— Denemarken (Dkr.)	100,98 (¹)	100,98 (¹)	105,35 (¹)	109,73 (¹)	114,11 (¹)	117,77 (¹)
— Ierland (Iers £)	9,001 (¹)	9,001 (¹)	9,386 (¹)	9,714 (¹)	10,104 (¹)	10,343 (¹)
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	8,677 (¹)	8,677 (¹)	8,998 (¹)	9,320 (¹)	9,642 (¹)	9,731 (¹)
— Italië (lire)	15 156 (¹)	15 152 (¹)	15 653 (¹)	16 165 (¹)	16 936 (¹)	17 402 (¹)
— Griekenland (dr.)	1 095,11 (¹)	1 095,11 (¹)	1 148,33 (¹)	1 201,55 (¹)	1 254,77 (¹)	1 307,99 (¹)

(¹) Op basis van het laatste voorstel van de Commissie inzake de richtprijs en onder voorbehoud van het besluit van de Raad.

VERORDENING (EEG) Nr. 2059/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1482/85⁽²⁾, inzon-
derheid op artikel 16, lid 8,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1809/85⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2037/
85⁽⁴⁾;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1809/85 neergelegde regelen en bepalingenop de gegevens waarover de Commissie thans beschikt,
leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen
overeenkomstig de bijlage van deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor
ruwe suiker van de standaardkwaliteit en voor witte
suiker vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 169 van 29. 6. 1985, blz. 77.⁽⁴⁾ PB nr. L 192 van 24. 7. 1985, blz. 14.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot vaststelling van de invoer-
heffingen voor witte suiker en ruwe suiker

		<i>(Ecu/100 kg)</i>
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleur- stoffen B. ruwe suiker	48,85 44,93 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de
geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing bere-
kend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 2060/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte producten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁶⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten geldende heffingen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1734/85⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2038/85⁽⁸⁾;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1027/84 van de Raad van 31 maart 1984⁽⁹⁾ Verordening (EEG) nr. 2744/75⁽¹⁰⁾ gewijzigd is met betrekking tot de producten van post 23.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verorde-

ning (EEG) nr. 974/71⁽¹¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽¹²⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 23 juli 1985 vastgestelde koersen;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tussen de heffing van het basisprodukt met meer dan 3,02 Ecu per ton afwijkt van het gemiddelde van de heffingen; dat de thans geldende heffingen derhalve, krachtens artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1579/74⁽¹³⁾ overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in Verordening (EEG) nr. 2744/75, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1027/84, bedoelde op basis van granen en rijst verwerkte producten te innen heffingen, vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1734/85 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

(¹) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
 (²) PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.
 (³) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
 (⁴) PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.
 (⁵) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
 (⁶) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
 (⁷) PB nr. L 166 van 26. 6. 1985, blz. 19.
 (⁸) PB nr. L 192 van 24. 7. 1985, blz. 15.
 (⁹) PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 15.
 (¹⁰) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

(¹¹) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

(¹²) PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

(¹³) PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

(Ecu/ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Heffingen	
	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
11.01 E I ⁽²⁾	185,70	179,66
11.01 E II ⁽²⁾	104,83	101,81
11.01 F ⁽²⁾	106,74	103,72
11.02 A II ⁽²⁾	242,61	236,57
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	150,76	144,72
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	185,70	179,66
11.02 A V b) ⁽²⁾	104,83	101,81
11.02 A VI ⁽²⁾	106,74	103,72
11.02 B II b) ⁽²⁾	177,82	174,80
11.02 B II c) ⁽²⁾	162,72	159,70
11.02 C II ⁽²⁾	213,31	210,29
11.02 C V ⁽²⁾	162,72	159,70
11.02 D II ⁽²⁾	137,08	134,06
11.02 D V ⁽²⁾	104,83	101,81
11.02 E II b) ⁽²⁾	242,61	236,57
11.02 E II c) ⁽²⁾	185,70	179,66
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	182,17	176,13
11.02 F II ⁽²⁾	242,61	236,57
11.02 F V ⁽²⁾	185,70	179,66
11.02 F VI ⁽²⁾	106,74	103,72
11.02 G II	80,90	74,86
11.04 C II a)	149,99	125,81 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	181,24	157,06 ⁽⁵⁾
11.08 A I	149,99	129,44
11.08 A II	143,22	112,39
11.08 A IV	149,99	129,44
11.08 A V	149,99	64,72 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	265,56	168,84
17.02 B II b) ⁽³⁾	195,93	129,44
17.02 F II a)	273,60	176,88
17.02 F II b)	189,50	123,01
21.07 F II	195,93	129,44
23.03 A I	342,14	160,80

⁽²⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die bedoeld in onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd:

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder post 11.02.

⁽³⁾ Dit produkt dat valt onder onderverdeling 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling 17.02 B II.

⁽⁵⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 435/80 wordt de heffing voor de volgende produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, en uit de landen en gebieden overzee niet toegepast:

- arrow-root (pijlwortel) van tariefpost 07.06 A,
- meel en gries van arrow-root (pijlwortel) van tariefpost 11.04 C,
- zetmeel van arrow-root (pijlwortel) van tariefpost 11.08 A V.

VERORDENING (EEG) Nr. 2061/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1482/85⁽²⁾, en
met name op artikel 19, lid 4, tweede alinea,

Overwegende dat de bij uitvoer van witte en ruwe
suiker toe te passen restituties vastgesteld zijn door
Verordening (EEG) nr. 1969/85⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1969/85 neergelegde regelen op de gegevens,
waarover de Commissie op het huidige tijdstip

beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van de op dit
tijdstip geldende restituties bij uitvoer in de zin als
vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de
in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr.
1785/81 bedoelde produkten, welke niet gedenatureerd
zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage van Verordening
(EEG) nr. 1969/85 worden gewijzigd overeenkomstig
de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 185 van 18. 7. 1985, blz. 10.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 juli 1985 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

(in Ecu)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Restitutiebedrag	
		per 100 kg	per % gehalte aan saccharose en per 100 kg nettogewicht van het betrokken produkt
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :		
	A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen :		
	(I) witte suiker :		
	(a) Kandijnsuiker	43,69	
	(b) andere	43,02	
	(II) Suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen		0,4369
	B. ruwe suiker :		
	II. andere :		
	(a) Kandijnsuiker	40,19 ⁽¹⁾	
	(b) andere ruwe suiker	39,57 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 2062/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de dertiende deelinschrijving in het kader van de permanente aanvullende inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2384/84DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1482/85⁽²⁾, met
name op artikel 19, lid 4, eerste alinea, sub b),Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
2384/84 van de Commissie van 14 augustus 1984
betreffende een permanente aanvullende inschrijving
voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij
uitvoer van witte suiker⁽³⁾ deelinschrijvingen worden
gehouden voor de uitvoer van deze suiker;Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van
artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2384/84,
naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de
restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de
betrokken deelinschrijving, waarbij met name reke-
ning wordt gehouden met de situatie en de te
verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de
Gemeenschap en daarbuiten;Overwegende dat na onderzoek van de offertes de in
artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastge-
steld voor de dertiende deelinschrijving;Overwegende dat het Comité van beheer voor suiker
geen advies heeft gebracht binnen de door zijn voor-
zitter bepaalde termijn,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Voor de dertiende deelinschrijving voor witte suiker,
gehouden krachtens Verordening (EEG) nr. 2384/84,
wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer
vastgesteld op 45,190 Ecu per 100 kilogram.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 221 van 18. 8. 1984, blz. 16.

VERORDENING (EEG) Nr. 2063/85 VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 1985

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van ruwe suiker voor de elfde deelinschrijving in het kader van de permanente aanvullende inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2385/84

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1482/85⁽²⁾, en
met name op artikel 19, lid 4, eerste alinea, sub b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
2385/84 van de Commissie van 14 augustus 1984
betreffende een permanente aanvullende inschrijving
voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij
uitvoer van ruwe suiker⁽³⁾ deelinschrijvingen worden
gehouden voor de uitvoer van deze suiker;

Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van
artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2385/84,
naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de
restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de
betrokken deelinschrijving, waarbij met name reke-
ning wordt gehouden met de situatie en de te
verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de
Gemeenschap en daarbuiten;

Overwegende dat na onderzoek van de offertes de in
artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastge-
steld voor de elfde deelinschrijving;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de elfde deelinschrijving voor ruwe suiker,
gehouden krachtens Verordening (EEG) nr. 2385/84,
wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer
vastgesteld op 41,570 Ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 25 juli 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 221 van 18. 8. 1984, blz. 21.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

VEERTIENDE VERSLAG OVER HET MEDEDINGINGSBELEID

Het Verslag over het mededingingsbeleid wordt jaarlijks door de Commissie van de Europese Gemeenschappen gepubliceerd ten einde te beantwoorden aan een door het Europese Parlement in zijn resolutie van 7 juni 1971 geuit verzoek. Dit verslag, dat bij het Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Gemeenschappen wordt gevoegd, is bedoeld om een overzicht te geven over het in het afgelopen jaar gevoerde mededingingsbeleid. Het eerste deel behandelt de toepassing van dit beleid in het algemeen. Het verslag gaat in het tweede deel over het mededingingsbeleid jegens de ondernemingen. Het derde deel bespreekt het mededingingsbeleid in verband met de steunmaatregelen van de staat ten aanzien van de ondernemingen. Deel vier tenslotte gaat over de ontwikkeling van de concentratie, de mededinging en het concurrentievermogen in de Gemeenschap.

283 blz.

ISBN 92-825-4875-9

CB-41-84-822-NL-C

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW): Bfr. 500 Fl. 28

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2985 Luxemburg.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

VERSLAG OVER DE SOCIALE ONTWIKKELING

JAAR 1984

BRUSSEL — LUXEMBURG / MAART 1985

BEHORENDE BIJ HET „ACHTTIENDE ALGEMEEN VERSLAG OVER DE WERKZAAMHEDEN VAN DE GEMEENSCHAPPEN” IN TOEPASSING VAN ARTIKEL 122 VAN HET EEG-VERDRAG

De Commissie publiceert jaarlijks haar Sociaal Verslag, dat in grote lijnen de sociale gebeurtenissen van het afgelopen jaar in het Europa van de Tien weergeeft.

In de inleiding, die van algemene en politieke aard is, wordt verslag gedaan van de voornaamste activiteiten van de Gemeenschap op sociaal gebied in 1984 en worden de vooruitzichten voor de nabije toekomst gegeven.

Inhoudsoverzicht

- A. Inleiding
- B. Sociale ontwikkeling in de Gemeenschap in 1984
- C. Statistische bijlagen

240 blz.

ISBN 92-825-5351-5

CB-43-85-733-NL-C

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW): Bfr. 800 Fl. 45

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2985 Luxemburg.